

政府收回鶴齡街

政府根據一個修築私人住宅區內已破爛街道試驗計劃而收回的最後一條私家街爲馬頭角之鶴齡街。

該街道將於九月二十一日由政府收回。

有關收回該街道之告示已刊登於最新出版之政府憲報，並已於有關地點張貼。

凡根據道路（工程、使用及賠償）條例而有資格獲補償之人士，可向地政工務司提出書面申請。

有關圖則可在下列地點查閱：

* 香港政府合者西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處；

* 九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍西區地政處；及

* 九龍靠背壘道一四一號地下九龍城政務處。

該道路收回後，路政處將進行所需之修築工程。

試驗計劃目的在修築私人住宅區內之街道，它們因缺乏適當之管理及保養而引致環境、交通及安全問題。

該計劃共涉及七條街道，它們是：灣仔的三板街，北角月圓街及康福台，九龍的蟬聯街、燕安街、駿發街、及鶴齡街。

荃灣荃景圍遊樂場 招標承投售賣小食

新界市政署現正招標承投在荃灣荃景圍遊樂場售賣小食之專營權。

該署發言人表示，荃景圍遊樂場為荃灣區一處深受居民歡迎的康樂活動場地。場內的設備包括四個設有泛光燈的網球場、休憩花園、兒童遊戲設施及模型船水池。遊樂場自去年十二月開放以來，已有超過一萬六千人在該處的網球場進行練習或參與網球訓練課程。

成功投得小食專營權的人士，可於十一月一日開始營業，合約為期三年。該合約的投標表格現已向荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈三樓荃灣市政辦事處索取。

填妥的投標表格請於九月二十八日（星期五）上午九時前投入九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈（康定商業大廈）四樓新界市政署總部投標箱內。

有意競投者如有任何查詢，在辦公時間內請致電〇一四四四二八一，與荃灣市政處聯絡。

北角停水時間

水務署宣佈：北角區若干樓宇將於星期二（八月二十八日）晚上十一時至翌晨六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

受影響之樓宇位於北角道、英皇道、艇街、電氣道及渣華道範圍內。

廈村／青山下週練靶日期

廈村／青山練靶區將於下星期舉行四次射擊練習。

各界人士必須留意示警紅旗，屆時切勿進入練靶區內，以免發生危險。

射擊練習日期為八月二十八日（星期二）上午八時至下午十一時、八月二十九日（星期三）、八月三十日（星期四）及八月三十一日（星期五）上午八時至下午五時。

獅子山隧道公路封閉

運輸署宣佈：獅子山隧道公路介於紅梅谷路與大涌橋路之一段，由星期一（八月二十七日）起，一連三個星期，每日由晚上九時至翌晨五時封閉。

封路期間，除前往隔田村外，所有前往沙田及大埔之車輛，均需改道使用紅梅谷路及車公廟路。

專利巴士、專線小巴及公共小巴則仍可由晚上九時至翌晨一時間使用該段獅子山隧道公路。

大埔填築更多土地

政府將在大埔舊墟及大埔滘附近填築大約二十八公頃土地，作為該新市鎮發展計劃的一部份。

所填築得的土地將用作康樂、住宅、教育及其他用途。

新界拓展署現正招標進行是項工程。是項工程包括興建一條大約七百八十米長之雙程單線行車道，該行車道附有三條行人／單車隧道。

工程亦包括建築大約長七百四十五米之單孔方型暗渠及附屬道路工程、渠道及環境美化工程。

工程預料於十一月展開，需時三十個月完成。竣工後，當局計劃提供一個運動場館、游泳池、足球場及若干球場等，亦計劃興建中小學各一間，以及提供住宅用地網。

夏日樂逍遙節目電視播出

由政府新聞處及香港電台電視部合辦之「夏日樂逍遙」電視節目第七輯，將於明日中午十二時在無綫電視翡翠台播出。

該輯節目的精采部份包括競力擂台之呼拉圈大賽，參賽隊伍分別為香港社會服務聯會代表隊及現場觀眾隊。兩隊隊員悉力以赴，以求增加呼拉圈的數目，過程緊張刺激兼而有之。

除了考驗技術及韌力的競力擂台外，還有娛樂性豐富的龍虎鬥及歌舞表演。

歌手陳迪康、王雅文、陳樂敏，及唱片節目主持鄭丹瑞等，除了演唱名典多首外，更為全港青少年歌唱比賽擔任評判。參賽者之歌唱水平頗高，為這個節目平添不少色彩。

該輯「夏日樂逍遙」電視節目由香港社會服務聯會協辦，司儀由尹志強、麥潔文擔任。

灣仔區政論壇
歡迎市民參加

灣仔區區政論壇定明日（星期日）下午假修頓球場舉行，區內居民可就區議會的工作表現作出評論。

區政論壇是香港電台，為宣傳選民登記，加深市民對區議會工作的認識而製作的節目。

該論壇將於星期六（九月一日）播出。播出當日，聽眾可以撥熱線電話發表意見。

出席灣仔區政論壇計有：灣仔政務專員林錦光；區議員張熾標、溫李自萱及林貝聿嘉；以及地方團體代表：譚鈺強、袁浩然及范光宗。

論壇由下午四時三十分開始，歷時兩個半小時，歡迎市民參加。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

灣仔區區政論壇定明日（星期日）下午四時三十分假修頓球場舉行。歡迎新聞界訪攝。

康體處辦國術群英會

一項名為「國術群英會」之全港性國術獎勵計劃將於十月舉行。

由康樂文化署屬下康樂體育事務處與香港中國國術總會合辦的這一計劃，為國術愛好者提供一展身手之機會。

「國術群英會」的準決賽定於十月廿一日（星期日）假旺角伊利沙伯青年館舉行。決賽將於十月二十七日（星期六）假同一地點進行。

主辦機構發言人說：「此計劃目的在於推動國術，並藉此引起市民對健體運動的興趣和提高國術水準。」

比賽分三組進行：即男子成年組（十八歲或以上）、男子少年組（十八歲以下）及女子組。預料會有三百五十人參加。

優異者可進入決賽爭奪金、銀或銅獎牌。未能進入決賽者亦可獲贈紀念章。

是次比賽的截止報名日期為十月五日。

報名表格可向中環永安中心康樂體育事務處總部或各分區辦事處索取。

查詢可致電：五—四—五—八—五—一—一—或三—一—九—四—四—八—〇—三—。

經營工廠食堂人士
須領牌照始可開業

處士，新界市政署發言人今日呼籲，否則新界經營工廠食堂之人處罰，在營業前先行領取牌照，否則新界被檢控及被法庭判

入獄十五個月，另在違例經營工廠食堂的最高罰款為一萬元兼
後，法庭頒令禁止其樓宇被繼續經營，最高罰款為二萬元兼
東主破法會，若無牌經營食堂，最高罰款為二萬元兼
入獄十二個月，另每一經營日被判最高罰款為五百元兼

署前，最近有兩名無牌經營工廠食堂之東主被檢控，並於日
發在荃灣裁判司署被分別判處罰款四千元後，提出忠告。市政

談及開設工廠食堂均未能達到開辦，新界市政署發
各項標準，普通樓宇通常均能達到開辦，新界市政署發
牌處或新界市政署之辦事處索取一份，怎樣申請工廠食
，電話為三六七四二五一。或到新界市政署牌照組查詢

食發工廠食堂牌照的目的，是為保障市民健康，使工廠
開設食堂的樓宇之地契，入伙紙，租約或任何其他合約
是否載有禁止開設工廠食堂之條文。在新界開辦之工廠
食堂，其申請書除由新界市政署核外，更會同時由消
防處、建築拓展署、勞工處及地政署分別審核。因此，在
未領取牌照前切勿開始營業，否則會被檢控。因此，在

宗者，目前新界市政署向符合各項條件之工廠食堂發給牌照
。已有一百九十七間，而在各項條件之牌照申請書有四十

編輯注意：

社區大使訓練計劃之學員
出席代議政制綠皮書論壇

百多名剛結束一項為期六週的社區大使訓練計劃的學員，將出席明日（星期日）舉行的代議政制綠皮書及區議會論壇。該活動由九龍城區青少年暑期活動統籌委員會主辦。

出席論壇計有陳景煌、陳志鯤、江柏強及鄭和益四位區議員。他們將與上述學員一起討論區議會的功能和其所扮演的角色、代議政制綠皮書及一切區內社會問題。論壇將在星期日下午二時假何文田文福道五號女青年會柏顏露斯會所舉行。

社區大使訓練計劃結業典禮亦將於上午十時在同地舉行。九龍城政務主任高思雅將頒發證書予各參加者。

歡迎派員訪攝。